



CZAS BIAŁOŁĘKI

Nr 5 (40) czerwiec 2012

ISSN 1899-8259

Zielona Biblioteka w Zielonej Białołęce – już otwarta

Od 1 czerwca mali i więksi miłośnicy ekologii mogą spędzać swój wolny czas w zupełnie wyjątkowym miejscu. Nowo otwarta eko-biblioteka „Zielona” przy ul. Berensona 38 to pierwsza publiczna inwestycja kulturalna we wschodniej części Białołęki, w dodatku o niecodziennym obliczu. Wśród licznych zbiorów książkowych i multimedialnych z różnych kategorii, szczególnie miejsce znalazły tam pozycje o tematyce związanej z dbaniem

o przyrodę. Także wystrój wnętrza, zarówno na parterze przeznaczonym dla dorosłych, jak i na piętrze przygotowanym specjalnie dla dzieci, przypomina, że żyje się tu w przyjaźni ze środowiskiem. Soczysta zielen ścian, florystyczne dodatki i filary wykonane z prawdziwych pni brzoź sprawiają, że można poczuć się niemal jak na łonie natury.

Zielona Biblioteka jest jednak nie tylko miejscem cieszącym oko, ale również tętniącym życiem. W bib-



Prezydent Hanna Gronkiewicz-Waltz i Burmistrz Jacek Kaznowski podczas otwarcia „Zielonej” biblioteki

Zbory redakcji



Sala dla dorosłych

Zbory redakcji

liotece oraz na otaczającym ją terenie będą się odbywać imprezy kulturalne dla dzieci, młodzieży i dorosłych, warsztaty oraz konkursy proekologiczne. Na najmłodszych czeka również prawdziwa gratka – każde dziecko może zasadzić własną roślinkę na polu, podejrzeć hodowlę patyczaków, a nawet zorganizować w „Zielonej” swoje urodziny. Biblioteka otwiera również nowe możliwości dla nauczycieli, dla których stworzone zostały po-

moce dydaktyczne i scenariusze zajęć, a nawet dla osób niedowidzących, dla których przygotowane są specjalne stanowiska do czytania. Dla osób niepełnosprawnych oraz mam z wózkami dostępna jest również winda. Zapowiada się na to, że „Zielona” stanie się miejscem, którego sąsiednie dzielnice mogłyby Białołęce pozazdrościć – na szczęście jednak będą z niej mogli korzystać mieszkańcy całej Warszawy i jej okolic. SG

Bądź obecny. Zamelduj się.

Mieszkaś w Białołęce, ale nie dopełniłeś formalności z tym związanych? Najwyższa pora to zmienić.

Zameldowanych na pobyt stały na Białołęce jest 89 668 tys. osób (na dzień 31.05.2012 r.), jednak Urząd Dzielnicy Białołęka szacuje, że mieszka w niej ok. 130 tys., gdyż co roku osiedla się tu kilka tysięcy nowych mieszkańców. Cieszymy się, że Białołękę na swój dom wybiera, aż tyle osób. Chcielibyśmy również, aby dzielnica rozwijała się w tak szybkim tempie jak przybywa nam kolejnych mieszkańców. Będzie to jednak możliwe pod warunkiem, że wszyscy mieszkający w Białołęce rozliczą się tu z fiskusem. W ten sposób wpłyną do budżetu m.st. War-

szawy wzrosłyby o ok. 100 mln zł rocznie.

To dużo czy mało? Postanowiliśmy sprawdzić, jakie inwestycje udałoby się zrealizować, gdyby te środki znalazły się w dzielnicowym budżecie. Okazuje się, że już w pierwszym roku moglibyśmy wybudować przedszkole, park z zespołem boisk oraz wybudować kilka nowych ulic. Natomiast w kolejnych latach wschodnia część dzielnicy mogłaby się wzbogacić o dom kultury oraz pływalnię. Okazuje się zatem, że korzyści są wymierne. A co jeszcze można zyskać? Dłuższy urlop, bo nie

trzeba już wybierać cennych wolnych dni na załatwienie spraw urzędowych w rodzinnej miejscowości. Wszystko można załatwić w dzielnicowym ratuszu przy ul. Modlińskiej. Rodzice maluchów natomiast dostają dodatkowe punkty przy zapisie do żłobka i przedszkola.

Każdy, kto zdecyduje się zasilić szeregi zameldowanych mieszkańców, otrzyma nagrodę. Będą to vouchery: na spektakle w Białołęckim Ośrodku Kultury (dla 2 osób) lub na pływalnię w Białołęckim Ośrodku Sportu, lub na pływalnię „Polonez” (dla 2 osób), lub do Multikina do wykorzystania na dowolny film 2D i 3D w wybranym kinie. Natomiast dla osób, które zameldowały się

przed 1 czerwca mamy przewodniki po dzielnicy „Białołęka Odkryta”. Aby stać się szczęśliwym posiadaczem przewodnika, trzeba będzie wykazać się reflekssem, bowiem otrzyma go 50 pierwszych osób, które w danym miesiącu zgłoszą się do Wydziału Promocji i Komunikacji Społecznej.

Startujemy 1 czerwca, ale dołączyć można w każdej chwili. Jeśli jednak nie chcesz, bądź nie możesz obecnie się zameldować, wypełnij i złóż w Urzędzie Skarbowym Warszawa-Targówek deklarację ZAP-3, w której miejscem zamieszkania będzie Dzielnica Białołęka. Warto tutaj płacić podatki! Te pieniądze do Ciebie wracają! DN

Lepsza komunikacja

– 176 wraca na starą trasę, a SKM uruchamia nową linię S3

str. 2

Zabawy na Portowej

– o nowym placu zabaw

str. 3

Poradnik mieszkańca

– jak poruszać się w trakcie UEFA EURO 2012

str. 5

Kino pod chmurką

– sprawdź tegoroczny repertuar

str. 6



Zbiory redakcji

Urząd Dzielnicy Białołęka

m.st. Warszawy
03-122 Warszawa
ul. Modlińska 197
tel. 22 676 76 70
tel. 22 510 33 20
adres internetowy:
www.bialoleka.waw.pl
e-mail:

dzielnica@bialoleka.waw.pl

Godziny pracy urzędu

poniedziałek–piątek: 8.00-16.00
W poniedziałki Wydział Obsługi
Mieszkańców dyżuruje w godz.
16.00-18.00

Referat Obsługi Rady

ul. Modlińska 197, pok. 123
tel. 22 510 31 10
faks: 22 676 69 14
e-mail: wor@bialoleka.waw.pl

Telefony pomocne przy załatwianiu następujących spraw:

Sprawy meldunkowe
tel. 22 510 33 09 do 11

Dowody osobiste
tel. 22 510 33 12 do 14

Rejestracja pojazdów
tel. 22 510 33 05 do 07

Prawa jazdy
tel. 22 510 33 08

Ochrona środowiska
tel. 22 741 72 99

Pozwolenia na budowę, zmiana sposobu użytkowania, zgłoszenie robót budowlanych
tel. 22 510 31 92 lub 510 31 31

Ewidencja gruntów, wypisy i wyrisy z rejestru gruntów
tel. 22 510 31 74

Podziały nieruchomości, dzierżawy, nabywanie/zbywanie nieruchomości
tel. 22 510 31 76

Urząd Stanu Cywilnego (rejestracja urodzeń, małżeństw i zgonów, udzielanie ślubów)
tel. 22 510 31 48

Świadczenia rodzinne, opiekuńcze i alimentacyjne
ul. Milenijna 2a
tel. 22 811 62 64
lub 22 811 50 07

Majowe spotkanie radnych

Ostatniego dnia maja w białoleckim ratuszu odbyła się XXIX sesja rady Dzielnicy Białołęka.

W pierwszej kolejności radni pozytywnie zaopiniowali projekt uchwały zmian budżetowych na obecny rok, które dotyczyły m.in. środków na wykup gruntu pod budowę ulicy Krzyżówki oraz na budowę placów zabaw przy szkołach nr 112 i 31 w ramach rządowego programu „Radosna szkoła”. Przeznaczono także 300 tysięcy na koncepcję modernizacji obwałowania rzeki Długiej.

Radni dyskutowali również o problemach w systemie opieki zdrowotnej na terenie Białołęki i szukali sposobów na poprawę tej sytuacji. Do dyskusji na ten temat zaproszono również dyrektora Biura Polityki Zdrowotnej, który

gościł na sesji. Radni zgodnie postanowili zwrócić się do władz Warszawy z wnioskiem o podjęcie działań w kwestii poprawy dostępu do usług medycznych oraz ochrony zdrowia i pomocy społecznej dla mieszkańców Białołęki. Radni przyjęli również sprawozdanie z ubiegłorocznej działalności Ośrodka Pomocy Społecznej na Białołęce, który koncentrował się nie tylko na pomocy doradźczej, ale także aktywnie realizował wiele projektów resocjalizacyjnych i profilaktycznych dla mieszkańców w różnym wieku.

W dalszej części spotkania radni mieli okazję zapoznać się z prezentacją informującą o rozpoczą-

nającej się 1 czerwca akcji „Zamelduj się na Białołęce”, która ma na celu zarówno zachęcenie mieszkańców do meldowania się w swojej dzielnicy, przedstawienie im wymiernych korzyści, jakie wynikają z płacenia podatków w miejscu zamieszkania.

Gołącą dyskusję wywołał również projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla Tarchomin część II. Ostatecznie, po wprowadzeniu kilku poprawek, projekt zaopiniowano pozytywnie. W końcowej części rady przedstawiono problemy zgłoszone przez mieszkańców Białołęki, a ich wyjaśnianiem zajęli się obecni na radzie burmistrzowie Dzielnicy.

Red.

Autobus 176 wraca na dłuższą trasę

Zaangażowanie burmistrza Piotra Smoczyńskiego w sprawę mieszkańców Choszczówki doprowadziło do pożądanej przez nich decyzji Zarządu Transportu Miejskiego w kwestii kursowania kluczowej dla tej części Białołęki linii autobusowej 176. Po otrzymaniu wielu pism z uwagami oraz zdecydowanej interwencji Urzędu Dzielnicy uwieńczonej konfrontacją z mieszkańcami Zielonej Bia-

łołęki, Zarząd Transportu Miejskiego zdecydował, że od 3 września br. linia 176 zostanie skierowana na wydłużoną trasę.

Autobus pojedzie z przystanku Choszczówka do placu Hallera ulicami: Łabiszyńska – Łojewska – Chodecka – Kondratowicza – Rembielińska – Annapol – Odlewnicza – Marywilska – Wysokiego – Odrowąża – rondo Zaba – 11 Listopada – Namysłowska (po-

wróć: Namysłowska – Starzyńskiego – rondo Żaba) – Szymanowskiego. Trasa będzie nieznacznie odbiegać od tej sprzed 16 stycznia br. – autobus ominie najbardziej zakorkowany rejon ronda Starzyńskiego. Linia 176 będzie kursowała z częstotliwością co 20 minut w godzinach szczytu, a poza nimi oraz w weekendy – co 30 minut.

SG

Nowa linia SKM S3

1 czerwca uruchomiono nową linię Szybkiej Kolei Miejskiej – S3, która kursuje na trasie Lotnisko Chopina – Legionowo przez stację Warszawa Centralna. Pociągi tejadą trasą: WARSZAWA LOTNISKO CHOPINA – Warszawa Służewiec – Warszawa Żwirki i Wigury – Warszawa Rakowiec – Warszawa Aleje Jerozolimskie – Warszawa Zachodnia – Warszawa Centralna – Warszawa Wschodnia – Warszawa Praga – Warszawa Toruńska – Warszawa Żerań –

Warszawa Płudy – Warszawa Choszczówka – Legionowo – LEGIONOWO PIASKI. Kurs na całej trasie, realizowanej przez Warszawę Centralną, zajmuje niecałą godzinę.

Wybrane pociągi linii S3 jadą przez stację Warszawa Śródmieście i zatrzymują się na przystankach kolejowych WARSZAWA LOTNISKO CHOPINA – Warszawa Służewiec – Warszawa Żwirki i Wigury – Warszawa Rakowiec – Warszawa Aleje Jerozo-

limskie – Warszawa Zachodnia – Warszawa Ochota – Warszawa Śródmieście – Warszawa Powiśle – Warszawa Stadion – Warszawa Wschodnia – Warszawa Praga – Warszawa Toruńska – Warszawa Żerań – Warszawa Płudy – Warszawa Choszczówka – Legionowo – LEGIONOWO PIASKI. Pociągi przejeżdżają całą trasę w około 55 minut.

Red.
na podst. ZTM



Zbiory ZTM

Przypominamy,

że Punkt Informacyjno-Konsultacyjny ma nową siedzibę przy ul. Modlińskiej 61, tel. 22 431 28 30. Dyżury koordynatora Punktu oraz konsultantów znajdują się na stronie www.bialoleka.waw.pl w zakładce Polityka społeczna-Profilaktyka Uzależnień i Przeciwdziałanie Przemocy.

Kobiałka ma most

Stało się! Ostatnia krowa przeszła mostem na Kobiałce. Tym symbolicznym wydarzeniem zakończyła się budowa nowej przeprawy..

Doskonale pamiętamy niedawne otwarcie mostu Marii Skłodowskiej-Curie. Otwarcie tego na Kobiałce, choć znacznie mniejszego, również towarzyszyły radość i dużo pozytywnych emocji. Najbardziej jednak cieszyły się dzieci z pobliskiego Zespołu Szkół. To one, przyodżiane w odręcznie malowane maski krów, przeprowadziły w Cow Parade krowę „Kobiałkę”, którą niegdyś podarowały Zarządowi Dróg Miejs-

kich. Miała ona przypominać pracownikom o konieczności przeprowadzenia remontu mostu. – Na czas prowadzonych prac krowa „Kobiałka” była pod naszą opieką – powiedziała dyrektor ZDM Grażyna Lenzion. – Teraz, gdy most jest gotowy zwracamy ją uczniom – dodała dyrektor Lenzion. Jak tradycja nakazuje nowa przeprawa została „ochrzczona”. Krowa Mu trzykrotnie uderzyła butelką mleka w



Zbory redakcji



Zbory redakcji

barierę energochłonną mostu. Był też taneczny krowi flash mob. Nie zabrakło również cateringu, który składał się z... cukierkowych krówek. Dokładnie o 12.34, gdy uczestnicy imprezy opuścili jezdnię, most został udostępniony dla ruchu. Pierwszych dziewięciu kierowców dostało upominki – krowy maskotki oraz kilogram krówek.

Most na Kobiałce jest niezwykle ważny dla lokalnej społeczności. Gdyby nie on mieszkańcy musieliby nadrabiać drogi, aby dotrzeć do swoich domów, korzystając z mostu aż w Stanisławowie. – Do tej pory

przejazd przez Kanał Żerański był utrudniony, dlatego bardzo zależało nam, aby jego remont odbył się jak najszybciej. Interweniowaliśmy w tej sprawie w Zarządzie Dróg Miejskich. W końcu udało się znaleźć w budżecie miasta 8 milionów złotych na przeprowadzenie prac – stwierdził burmistrz Jacek Kaznowski. – W naszych staraniach wspierali nas mieszkańcy, radni i stowarzyszenia. Wszyscy oni mają swój udział w pozytywnym zakończeniu tej inwestycji – podziękował zebrany burmistrz.

DN

Zabawy na Portowej

Niedawno przeczytałam słowa matki, która próbowała odgadnąć, jakie jest największe marzenie jej kilkuletniego synka. Jej typem był plac zabaw pod domem. Czy nie jest to marzenie również młodych rodziców? W naszej dzielnicy sukcesywnie staramy się te marzenia i potrzeby spełniać. Niedawno powstały tereny rekreacyjne przy ul. Ruskowy Bród, park przy ul. Ceramicznej, konsultujemy teren sportowo-rekreacyjny przy ul. Magicznej. Teraz przyszedł czas na kolejny plac zabaw. Tym razem przy ul. Portowej.

W tej części dzielnicy już mieszka wiele rodzin z małymi dziećmi, a wciąż powstają nowe osiedla. Plac zabaw zaspokajają nie tylko podstawowe potrzeby dzieci związane z zabawą i przebywaniem z rówieśnikami na świeżym powietrzu, ale również ich rodziców i opiekunów, którzy w nowym środowisku mają szansę poznać innych rodziców i sąsiadów.

Nowy plac zabaw będzie miał wydzieloną i ogrodzoną część dla małych dzieci do lat 3 oraz plac dla starszaków gdzie znajdują się nowoczesne urządzenia zabawowe: huś-

tawki podwójne, w tym huśtawka gniazdo, bujaki, huśtawka ważka, piaskownica, zestaw zabawowy typu fort, przepłotnie, ścianka wspinaczkowa, karuzela tarczowa, zjazd linowy, a ponadto siłownia zew-

nętrzna dla młodzieży i dorosłych.

Liczymy, że miejsce, które do tej pory było zaniedbane i porośnięte chwastami zacznie tętnić nowym życiem!

JPS

Plac zabaw przy ul. Odkrytej



Zbory redakcji



Magiczny park

Na przełomie lutego i marca zachęcaliśmy Państwa do wzięcia udziału w I etapie konsultacji społecznych na temat zagospodarowania przyszłego terenu rekreacyjnego przy ul. Magicznej. Uwagi i propozycje, które zgłaszali Państwo za pośrednictwem platformy www.konsultacje.um.warszawa.pl przekazaliśmy projektantowi, żeby uwzględnił je w planach parku. Teraz chcielibyśmy ponownie zaprosić Państwa do tych konsultacji. Podczas pikniku na os. Derby, który odbędzie się 17 czerwca pokażemy Państwu makietę terenu, o której również będzie można zgłaszać swoje opinie i uwagi. Makietę będzie mieć ruchome elementy (ławki, elementy placu zabaw itp.), które będzie można dowolnie przestawiać, wskazując projektantowi najlepsze, wg państwa ich usytuowanie. Makietę znajdziecie się przy stanowisku Urzędu Dzielnicy Białołęka.

JPS

O miłości i zabawie na Zielonej Białolece

Przy ulicy Ruskowy Bród zakwitły akacje! W pobliskim parku Stowarzyszenie Moja Białoleka wraz z Urzędem Dzielnicy Białoleka m.st. Warszawa organizuje Tydzień Kwitnących Akacji „Kocha, lubi, szanuje. Nie chce, nie dba, żartuje”.



Tydzień Kwitnących Akacji na chwilę zatrzymuje świat. Tak aby na ten wiosenny czas, gdy kwitną akacje, młodzież odpowiedziała na pytania: Co Cię kręci? Czego nie lubisz? Czy są tematy, które Cię męczą i o których chciałbyś porozmawiać? Projekt Stowarzyszenia Moja Białoleka współfinansowany ze środków m.st. Warszawy daje także szansę do refleksji zabieganym rodzicom, by dowiedzieć się, czym żyją ich dzieci i czy pomagają im w spełnieniu marzeń?

Okres gimnazjum dla młodzieży jest kluczowy z punktu podejmowania wyborów. Świat otwiera możliwości, staje się na wyciągnięcie ręki. Często to w tym okresie dzieci decydują, którą drogę wybiorą. Czy przyjmą postawy pozytywne „Kocha, lubi, szanuje”, czy „Nie chce, nie dba, żartuje”.

Tydzień Kwitnących Akacji – to cykl warsztatów-spotkań dla

młodzieży klas I i II gimnazjów Nr 164 i 125 z coachami (trenerami rozwoju osobistego). Bezpośrednim uczestnikiem warsztatów będzie ok. 217 uczniów, zaś pośrednimi uczestnikami, do których dotrze informacja o projekcie poprzez plakaty, stronę www.mojabialoleka.pl, będzie około 550 uczniów gimnazjów z terenu Zielonej Białoleki.

Coaching – Joanna Flanagan i Sylwia Bogucka

Spotkania poprowadzone są nowatorską metodą warsztatową coachingu grupowego, która rozwija różnorodne formy aktywizacji. Metoda opiera się na uwalnianiu pozytywnej energii i potencjału dziecka, w której śmiech i zabawa odrywa rolę szczególną. W trakcie trwania warsztatów uczestnicy wzmocniają świadomość przyjemności ze zdrowych potrzeb i pragnień. Metodologia coachingu, warsztaty, ćwiczenia,

spotkania, które składają się na Tydzień Kwitnących Akacji, są dostosowane do potrzeb i wieku dzieci. Śmiech jako forma ekspresji działa regenerująco na uczestników, uspokaja ich umysły i ciało, stymulując do aktywnego zaangażowania się w spotkanie.

Warsztaty

Na warsztatach coachowie ukazują dwa scenariusze postaw: dobrych i złych. Mówią o zdrowym stylu życia, o pozytywnej energii, która uwolniona daje nam siłę odkrywać marzenia i je realizować. Dzieci poszerzają perspektywy postrzegania życia o dostrzeżenie jego pięknych i radosnych aspektów, określają możliwości, które są im dostępne, budują motywację i przygotowują się do planu osiągnięcia po pozytywne postawy. Poprzez omawianie postaw „Nie chce, nie dba, żartuje”, pokazuje-

my dzieciom negatywny scenariusz rzeczywistości, która też może się im wydarzyć, jeśli ich energia nie znajdzie pozytywnego zagospodarowania.

Poza warsztatami, w tym czasie na Ruskowym Brodzie odbywają się imprezy integrujące dla mieszkańców – organizowane przez Urząd Dzielnicy Białoleka m.st. Warszawy.

Plac Bociani Zakątek (ul. Ruskowy Bród)

• 9 czerwca – dyskoteka *Lata '90*
Zapraszamy do dołączenia do nas na facebook'u www.facebook.com/TydzienKwitnacychAkacji

Więcej informacji o projekcie na www.mojabialoleka.pl

*Redakcja
na podstawie materiałów
Stowarzyszenia Moja Białoleka*



Zbiory Stowarzyszenia Moja Białoleka

Sobótka w Ryni

Sobótka to obrzędy obchodzone w najkrótszą noc w roku zwaną potocznie nocą świętojańską. Już w utworze pt. „Pieśń świętojańska o sobótce” Jan Kochanowski opisywał przygotowania do

tych spotkań jak młode niewiasty plotły wianki z wonnych kwiatów i ziół, wpiwały je we włosy, po czym ze śpiewem rzucały do rzeki. Legendy podają, że w tym czasie próbowano również odnaleźć

magiczny kwiat paproci, który zakwitał tylko w tę jedną noc.

Obecnie obchody nocy świętojańskiej mają charakter imprez kulturalnych. Rok 2012 upływa w sposób szczególny pod znakiem aktywności osób starszych, dlatego Oddział Rejonowy Białoleki Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów podejmuje wiele działań, służących promowaniu i wspieraniu tej ważnej idei. W dniu 21 czerwca już po raz trzeci zorganizuje spotkanie integracyjne z sobótkowym obrzędem ludowym święta Kupały. Spotkanie odbędzie się w Wojskowym Ośrodku Wypoczynkowym w Ryni. W imprezie uczestniczyć będzie aż 200 osób, w tym członkowie PZERI i goście. Zapowiada się szereg atrakcji, m.in. bogaty

program artystyczny z inscenizacjami, aforyzmy o nocy świętojańskiej oraz piosenki biesiadne, a także wyjątkowo atrakcyjna smakowo oprawa kulinarna. Finałem słynnej nocy świętojańskiej nad Zalewem Zegrzyńskim będzie barwny korowód nimf, rusalek i białogłowych z Neptunem na czele.

Organizację imprezy zorganizowanej ze środków pochodzących z dotacji miasta stołecznego Warszawy wspierać będzie Urząd Dzielnicy Białoleka, Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej RSM – Praga Północ oraz sponsorzy. Zarząd Oddziału Rejonowego Białoleki PZERI składa serdeczne podziękowania za wsparcie i przychylność.

*Zarząd / OR Białoleka
Helena Szczech*



Zbiory redakcji

Poradnik mieszkańca – jak poruszać się po Warszawie w trakcie UEFA EURO 2012

Chcesz dowiedzieć się, co będzie się działo i jak poruszać się po Warszawie w trakcie mistrzostw? Zachęcamy do zapoznania się z niezbędnymi informacjami.

Zmiany w ruchu drogowym

W dni meczowe ok. 4 godziny przed meczem i po meczu dla indywidualnego ruchu samochodowego zamknięte będą:

- Al. Jerozolimskie na odcinku od ul. E. Plater do ronda Waszyngtona,
- ciąg ulic Wybrzeże Szczecińskie – Wał Miedzeszyński od Trasy Świętokrzyskiej do al. Stanów Zjednoczonych,
- al. Zieleniecka od ul. Targowej do ronda Waszyngtona.

Na odcinkach wyłączonych z ruchu indywidualnego kursować będzie komunikacja miejska. Po zakończeniu meczu Al. Jerozolimskie od ronda Dmowskiego do Stadionu Narodowego będą w całości przeznaczone dla ruchu pieszego. We wszystkie dni mistrzostw na ciągu ulic Żwirki i Wigury i Raszynskiej (od Lotniska Chopina do Al. Jerozolimskich) w obu kierunkach zostanie wyznaczony buspas.

Korzystaj z transportu publicznego!

- Wydłużone godziny kursowania wybranych linii autobusów dzien-

nych w rejonie Strefy Kibica.

- Zwiększona częstotliwość i wydłużone godziny kursowania metra.
- Zwiększona częstotliwość kursowania linii autobusów nocnych.
- Dodatkowe linie autobusowe rozwożące kibiców.

Zasięgnij języka

Podczas trwania turnieju, a szczególnie w dni meczowe informacje uzyskasz:

- od 900 wolontariuszy miejskich,
- od informatorów ZTM rozmieszczonych w dni meczowe na dworcach i lotnisku, na tymczasowych parkingach oraz w punktach przesiadkowych w okolicach Stadionu Narodowego i Strefy Kibica,
- w punktach informacyjnych w Strefie Kibica i wokół niej,
- pod numerem 22 194 84 całodobowej infolinii ZTM lub na stronie www.ztm.waw.pl,
- pod numerem 800 80 2012 infolinii miejskiej,
- na www.um.warszawa.pl/uefaeuro2012

www.um.warszawa.pl/uefaeuro2012 zakładka **PORADNIK MIESZKAŃCA**

Red.

Białołęka gościła piłkarską Europę!

Do EURO jeszcze trochę czasu, a Białołęka już gościła piłkarską Europę. Z inicjatywy Białołęckiego Ośrodka Sportu, Urzędu Dzielnicy oraz firmy JMDI – Telewizja – Telefon – Internet uczniowie białołęckich szkół przez dwa dni uczestniczyli w sportowej przygodzie. Podzieleni na 16 zespołów i ubrani w „narodowe” barwy każdego z finalistów EURO 2012 rywalizowali o prymat pierwszeństwa w turnieju pn. „Futbolowa Mini Europa – JMDI Cup – Białołęka 2012”.

Wielkie piłkarskie święto rozpoczęło się na „Arenie Światowida”, gdzie po inauguracji otwarcia i kolorowej paradzie wszystkich drużyn, w meczu otwarcia drużyna Polski uległa 1 : 4 zawodnikom Grecji. Znacznie lepiej było drugiego dnia na „Arenie Picassa”, gdzie

rozgrywano mecze grupowe i finałowe. Polacy pokonali Rosję oraz Czechy i wyszli z grupy. Niestety w półfinale ulegli późniejszym triumfatorom turnieju Włochom i w sumie ukończyli turniej z brązowym medalem! Chciało by się w tym miejscu powiedzieć – oby taki sukces powtórzyli nasi reprezentanci na EURO 2012.

Zdaniem uczestników i ich rodziców turniej był fantastyczną sportową zabawą, dającą możliwość dzieciakom poczuć smak wielkiej piłkarskiej imprezy. Dzielnie wspierali turniej wolontariusze z sekcji piłkarskiej Parafialnego Klubu Sportowego AGAPE, którzy organizowali drużyny, zapewnili opiekę trenerską, sędziowanie meczów oraz prowadzenie imprezy.

Roman Stachurski



Triumfatorzy mistrzostw – Italia

Foto: AGAPE

Podziękowania

Organizatorzy **III Rodzinnego Festynu Sportowego – „Białołęka na Start 2012”** – Urząd Dzielnicy Białołęka oraz Białołęcki Ośrodek Sportu serdecznie dziękują wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania imprezy w dniu 26 maja 2012 r. na terenie Parku Picassa.

Za występy estradowe szczególnie dziękujemy: młodzieckim członkom zespołu „Słoneczka” z Przedszkola Nr 76 oraz zespołowi „Fasolinki”, grupie tanecznej ze Szkoły Podstawowej Nr 342, Białołęckiemu Ośrodkowi Kultury, a zwłaszcza zespołowi LUZ i dziewczętom ze Studia Piosenki BOK.

Za przygotowanie i przeprowadzenie wyścigów rowerowych dziękujemy członkom zawodowej grupy kolarskiej z Białołęki – „BSA PRO TOUR”, za organizację biegów przełajowych stowarzyszeniu „Salus”, a także Fundacji Szczęśliwa Rodzina za profesjonalne poprowadzenie imprezy.

Za wsparcie organizacyjne i finansowe imprezy dziękujemy zarządowi Warszawskiego Banku Spółdzielczego – WBS Bank, właścicielom TOYOTY Żerań ul. Jagiellońska 84, firmie POL-SEC oraz szkole językowej Early – Stage, a także Zarządowi POLFY Tarchomin S.A za ufundowanie dwóch rowerów – nagród głównych, rozlosowanych wśród uczestników festynu i rowerzystów z XII Pikniku Rowerowego. Szczególne słowa podziękowania kierujemy pod adresem właścicieli firmy multimedialnej JMDI - Telewizja – Telefon – Internet, sponsora tytułarnego rozgrywanego w tym samym czasie turnieju piłkarskiego dla dzieci pn. Futbolowa Mini Europa JMDI – Cup Białołęka 2012.



Zbory redakcji

Kino pod chmurką

... to jedna z atrakcji, która powraca tego lata.

Relaks w letni wieczór w towarzystwie dobrego filmu to bez wątpienia dobry sposób na zakończenie tygodnia pracy. Przez całe lato, poczawszy od 6 lipca Park Henrykowski przy ul. Klasyków zamieni się w salę kinową na świeżym powietrzu. Startujemy bowiem z trzecią edycją Białoleckiego Lata Filmowego. Tegoroczny repertuar jest naprawdę zróżnicowany, więc każdy kinoman znajdzie dla siebie coś interesującego. Oto nasze propozycje:

- **O północy w Paryżu**, reż. Woody Allen; Hiszpania/USA 2011 – 6 lipca
- **Kocha, lubi, szanuje** reż. Glenn Ficarra, John Requa; USA 2011 – 13 lipca
- **Choć goni nas Czas**, reż. Robert Reiner; USA 2008 – 20 lipca
- **Contagion** – epidemia strachu, reż. Steven Soderbergh; USA/ /ZEA 2011 – 27 lipca
- **Kac Vegas w Bangkoku**, reż. Todd Philips; USA 2011 – 3 sierpnia

• **Sherlock Holmes**, reż. Guy Ritchie; Niemcy/USA 2010 – 10 sierpnia

• **Zanim odejdą wody**, reż. Todd Phillips; USA 2010 – 17 sierpnia

• **RED**, reż. Robert Schwentke; Kanada/USA 2011 – 24 sierpnia

• **Och, Karol 2**, reż. Piotr Weresniak; Polska 2011 – 31 sierpnia

• **Dwa tygodnie na miłość**, reż. Marc Lawrence; Australia/USA 2003 – 7 września

Wstęp na seanse jest oczywiście bezpłatny. W lipcu pokazy rozpoczynają się o godzinie 21.45, a w sierpniu i we wrześniu nieco wcześniej, o 21.15. Jeśli nie chcecie korzystać z „mebli” dostępnych w Parku Henrykowskim to przynieście ze sobą koce, karimaty lub składane krzeselka. Zaczynajcie też już zaklinać dobrą pogodę na piątkowe wieczory, bo w przypadku deszczu termin projekcji filmu zmieni się.

DN



Zbiory redakcji

Fotografuj w plenerze na spacerze

Jesteś szczęśliwym posiadaczem lustrzanki cyfrowej? A może masz zwykłą „małpkę”, czyli kompaktowy aparat cyfrowy? Wybierz się na spacer i odkryj, jakie możliwości w nim drzemia!

W połowie maja wystartowały Białoleckie Spacerzy Fotograficzne. W czasie tych cyklicznych spotkań można nabyć praktycznych umiejętności fotografowania i poznać ciekawe zakątki naszej dzielnicy. Słowem – połączyć przyjemne z pożytecznym. Za nami już podstawy fotografii cyfrowej i fotografia sportowa. Przed nami m.in. warsztat z fotografii portretowej. W czerwcu czeka nas jeszcze spacer po dzielnicy z przewodnikiem.

Spotkania są otwarte dla wszystkich, nie ma ograniczeń wiekowych. Jedynym warunkiem jest oczywiście zabranie aparatu foto-

graficznego. Posiadacze lustrzanek firmy Nikon będą mieli możliwość przetestowania różnych obiektów przeznaczonych do tego systemu.

Spotykamy się w weekendy. Zapisywać się można telefonicznie: 691 286 789 lub elektronicznie: skszubr@gmail.com. Terminy spotkań będzie można znaleźć na stronie internetowej www.bialoleka.waw.pl w kalendarzu zapowiedzi.

Projekt jest współfinansowany przez Miasto Stołeczne Warszawa. Organizator: ŻUBR Stowarzyszenie Kulturalno-Sportowe.

DN



Zbiory redakcji



Zdjęcie: M. Brus

Kulturalny rozkład jazdy

- **2.06. godz. 18.00**, Zabawy taneczne pod chmurką, Muzyka z lat 80-tych. Plac zabaw przy ul. Ruskowy Bród. Wstęp wolny.
- **9.06. godz. 18.00**, Zabawy taneczne pod chmurką, Muzyka z lat 90-tych. Plac zabaw przy ul. Ruskowy Bród. Wstęp wolny.
- **16.06. godz. 10.00**, Białoleckie Spacerzy Fotograficzne – spacer z przewodnikiem, miejsce spotkania: Ratusz Białoleka, ul. Modlińska 197. Zapisy: skszubr@gmail.com.

Czerwcowe oblicze kulturalnej Białotęki

W oczekiwaniu na nadejście lata i złotą opaleniznę, nasączmy ducha szczyptą kultury. Zanurzymy się w muzyce, zadumajmy podczas spektaklu albo przyprawimy na bal naszych milusińskich.

Białotęckie Zagłębienie Teatralne

W drugi weekend czerwca Kompania Teatralna Mamro wznowi „Czego nie widać” Michaela Frayna w reż. Grzegorza Reszki. To najwybitniejsza farsa o spektaklu i spektakl o niekoniecznie najwybitniejszej farsie. Portrety ludzkie zaprezentowane są z dużą dozą ironii, nie pozbawionej jednak cie-

wiekszą liczbę królewskich pieczęci. Kto zdobędzie nagrodę? Uwaga, dzieci! Nie zapomnijcie zabrać ze sobą podpisanych „Królewskich dzienniczków”. Koniecznie przebijcie się w pomyslowe kostiumy. – Na zakończenie Królowa Muzyki wybierze Królową i Króla Balu! Ten ekscytujący spektakl muzyczny przygotowała dla was reżyser Ewa Szawlowska.



Musical hip-hopowy
Biało-czerwony kapturek story
Teatr Stonka

nia sympatii. Śmieszne sytuacje piętrzą się odsłaniając ludzkie przywary i słabości, pokazując jednocześnie nowe oblicze teatru.

Teatr Tańca Inoj ponownie zaprezentuje „Opowieści o studni” w reżyserii i choreografii Katarzyny Kryczki. Studnia, do której podążają spragnieni, staje się celem wiecznych wędrówek. Dla jednych jest rozczarowaniem, dla innych spełnieniem. Uosabia prastare źródło, które przeradza się w strumień, strumień w rzekę, rzeka, powiększając swe koryto, płynie do morza, by w końcu połączyć się z oceanem – bytem wyłaniającym się z chaosu wszechświata. Obecny tu wątek vanitas przypomina o sensie istnienia.

Zespół Teatru 13 przedstawi „Kruma” według sztuki H. Levina w reżyserii Jolanty Sikorskiej. To historia rozczarowanego mężczyzny w średnim wieku, który wrócił z zagranicy do rodzinnego miasta. Tutaj, otoczony pograżonymi w marazmie ludźmi, znów przeżywa chwile wątplenia. Nie potrafi zmusić się do działania w atmosferze panującej stagnacji. Rzeczywistość jest obrazem groteski oscylującej wokół choroby i śmierci. Krum spogląda na swoje życie jako zewnętrzny obserwator. Oceniając ewentualne warianty swojego bytu, pozostaje bezwolny.

Białotęcka Scena dla dzieci

Królowa Muzyki – jedna z głównych postaci cyklu muzycznych spotkań dla dzieci „W Królestwie Muzyki” zaprasza na „Wielki bal”. Mieszkańcy Królestwa z przejęciem przygotowują wspaniałe kreacje. W jaki strój ubierze się królowa? To na razie tajemnica. Widzów czeka wiele atrakcji: tańce i śpiewy, ale też rozstrzygnięcie konkursu na naj-

Teatr Stonka z reżyser Iwoną Mirosław-Dolecką przygotował musical hip-hopowy na motywach „Czerwonego Kapturka”. Jego akcja rozgrywa się na boisku piłkarskim. Główne postaci przedstawienia to drużyna niepokonanych Biało-Czerwonych, która stoczy walkę z niebezpieczną formacją Wilków. Przed nami mecz, jakiego jeszcze nie było – strzały, gole, kontuzje, szalone show formacji Gill-Band, bębniarze i największa piłka świata! Na spektakl zapraszamy do BOK 12 czerwca, a jego fragmenty będzie można zobaczyć już 10 czerwca w „Strefie kibica Euro” pod PKiN.

Teatr 131/2 zaprasza na „Żywoty świętych osiedlowych”. Przyjrzymy się w nich nam samym – ludzkiem przywarom i marzeniom. Będą to surrealistyczne przepelnione absurdalnym humorem opowieści o dziwnym osiedlu, a raczej o każdym z istniejących osiedli. Jest tu Święta Edyta Kasjerka, która z towarów z supermarketu wiersze układa i Szymon Chałupnik, który przylutował Życie z Sensem i śrubkami poskręcał Miłość z Wzajemnością. Przedstawienie przygotowane przez młodzież pracującą pod kierunkiem Iwony Mirosław-Doleckiej jest próbą stworzenia współczesnej mitologii na opak – pełnej wad, pustki, samotności i bezsensu.

Dla melomanów trochę wokalu

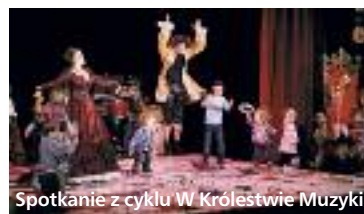
Dzieci wraz z rodzicami zapraszamy 13 czerwca do posłuchania uczestników Konkursu Wokalnego „Złota Ósemka”, podczas którego już po raz czternasty wyłonione zostaną nowe muzyczne talenty. W jury w tym roku zasiądą: Ania Rusowicz, Marcin Styczeń oraz Jan Pałys.

Ostatnie wystawy sezonu w Galerii przy van Gogha

Do 8 czerwca można oglądać prace Anne Plaisance. Wystawa „Caprices” przedstawia dwa cykle: „re-kreację” oraz „arte povera”. Pierwszy z nich jest powrotem do przeszłości. Ilustruje wspomnienia i fantazje związane ze szkołą i spędzaniem wolnego czasu. Drugi „arte povera” to krytyka społeczeństwa opartego na konsumpcji.

9 czerwca zapraszamy na wernisaż wystawy „Paweł&Paweł”. Mimo że tytuł sugeruje duet, nie działają wspólnie. Ich fotografie na pierwszy rzut oka nie mają ze sobą nic wspólnego – statyczne portrety wykonane przez Pawła Śmiałka i dynamiczne fotografie autorstwa Pawła Cerana; zaprezentowane łącznie dają ciekawy efekt.

„Obrazki znad Biebrzy” to tytuł wystawy fotografii Tomasza Pawłowskiego, której wernisaż odbędzie się 24 czerwca, na godzinę przed rozpoczęciem imprezy zamykającej 15. Sezon BOK. Fotografia stała się jego prawdziwą pasją, gdy zobaczył biebrzańskie bagna. Tamtejsza flora i fauna urzekły go swym bogactwem i różnorodnością. „Biebrzańskie bagna to dla fotografii przyrodniczej, krajobrazowej, miejsce wymarzone. Wiosenne rozlewiska, przeloty gęsi, łabędzi, żurawi, ogromne połacie kwitnących kaczeńców, toki batalionów, łosie omal na wyciągnięcie ręki i inne niezwykle widowiskowe atrakcje przyrodnicze proszą się wręcz, by je uwiecznić. Nawet w postaci kilku... obrazków” – mówi autor.



Spotkanie z cyklu W Królestwie Muzyki

Zakończenie sezonu

Dobiegający sezon zakończymy „ŚWIĘTOJANKI” 24 czerwca, w dniu święta Jana. W związku z kalendarzową bliskością nocy świętojańskiej na scenie BOK pojawią się białotęckie rusalki z sekcji muzycznych i tanecznych. Inspiracją dla ich artystycznych występów wokół ogniska będą ludowe obrzędy. Oj będzie się działo!

Kalendarium imprez BOK

9.06. godz. 17.00

Wernisaż wystawy „Paweł&Paweł”
Wstęp wolny

9.06. godz. 18.00

10.06. godz. 18.00
„Czego nie widać” Michaela Frayna
Kompania Teatralna Mamro, reż. Grzegorz Reszka
Wstęp wolny, obowiązuje rezerwacja miejsc

10.06. godz. 13.00

Białotęcka Scena dla Dzieci „Wielki bal” z cyklu „W Królestwie Muzyki” scen. i reż. Ewa Szawlowska
Bilety: 15 zł

12.06. godz. 19.00

Hip-hop musical: „Biało-czerwony kapturek story”
Teatr Stonka, reż. Iwona Mirosław-Dolecka
Wstęp wolny

13.06. w godz. 9.00-18.00

XIV Konkurs Wokalny „Złota Ósemka”
Wstęp wolny

16.06. godz. 18.00

„Opowieść o studni”
Teatr Tańca Inoj, chor. i reż. Katarzyna Kryczka
Wstęp wolny

15.06. godz. 20.00 PREMIERA

17.06. godz. 19.00

„Krum” Hanocha Levina
Zespół Teatru 13, reż. Jolanta Sikorska
Wstęp wolny, obowiązuje rezerwacja miejsc

20.06. godz. 19.00 PREMIERA

„Żywoty świętych osiedlowych” na podstawie książki Lidii Amejko
Teatr 131/2, reż. Iwona Mirosław-Dolecka
Wstęp wolny

24.06. godz. 17.00

Wernisaż wystawy fotografii Tomasza Pawłowskiego pt. „Obrazki znad Biebrzy”
Wstęp wolny

24.06. od godz. 18.00

„ŚWIĘTOJANKI” – pokazy sekcji BOK
Wstęp wolny

Obrazki znad Biebrzy – fotografie Tomasza Pawłowskiego





mieszkas w Białolekę?
**Zamelduj się
i odbierz nagrodę**

Więcej: www.bialoleka.waw.pl



Czas Białoleki – bezpłatny miesięcznik Urzędu Dzielnicy Białoleka m.st. Warszawy
Adres redakcji: ul. Modlińska 197, 03–122 Warszawa, tel. 22 510 33 51
www.bialoleka.waw.pl e-mail: redakcja@bialoleka.waw.pl
Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych z zastrzeżeniem prawa do ich redagowania i skracania oraz zmiany tytułów.

Redaguje Wydział Promocji i Komunikacji Społecznej:
Bernadeta Wloch-Nagórny, Dorota Nowakowska, Joanna Pernal-Stasińska,
Sylwia Gągolewska
Skład i łamanie: Bronowski Studio, **Druk:** LM Promotion
Korekta: Wojciech Tomkiel, **Nakład:** 10 000 egz.